
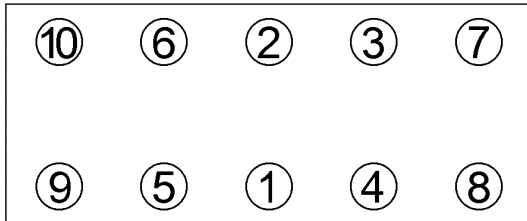


|   |                       |   |
|---|-----------------------|---|
| <b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>                | <b>569.802</b>        | <br>Das Original |
| <b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>        |                       |   |
| <b>Instructions de serrage pour culasse</b>             |                       |   |
| <b>Prescripciones de apriete para culatas</b>           |                       |   |
| passend für / suitable for<br>adaptable à / adaptable a | <b>Ford/PSA/Mazda</b> |   |

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



330.390  
M 11x1,5x147



Anziehen/ \* 20 Nm  
Tightening/ 40 Nm  
Serrage/ ► 260°  
Apriete

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

|   |   |                              |                                |                                       |
|---|---|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| * | neue Zylinderkopfschrauben verwenden        | use new cylinder head bolts  | utiliser des vis neuves        | emplar tornillos nuevos               |
| ★ | Warmlauf (80°C)                             | warm up time (80°C)          | chauffage (80°C)               | calentamiento (80°C)                  |
| □ | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
| ● | Setzzeit                                    | relaxation time              | durée de tassement             | tiempo de espera                      |
| ► | Drehwinkel                                  | torque angle                 | angle de serrage               | ángulo de giro                        |

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Dicke 1,35 mm 1 Kerbe  
Ford: Fiesta/Fusion/Focus  
1,6 TDCI 66KW/80KW  
PSA: 206/307/407/C3/Berlingo/  
C4/Xsara Picasso/C5  
1,6 HDI 66KW/80KW  
Mazda: 3 / 1,6 DI Turbo / 80kW

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*569.802\***